

Строительство Храма Святого Пантелеймона нуждается в помощи.

Прежде всего требуется финансовая поддержка. Государственная налоговая служба России разрешает 2 процента облагаемой налогом прибыли перечислять на благотворительные цели религиозным организациям. Этих средств с лихвой хватило бы на строительство не одного нужного городу объекта.

Откликнитесь, добрые люди, и те, кто знает адрес предприятия, на котором изготавливаются цельносварные купола, и кто может перекладывать кирпич на строительстве храма и завезти песок.

Дорогие наши читатели!
Газета нефтяников в вашем доме—это самая достоверная информация из жизни
АО Юганскнефтегаз.
Наш индекс 54385.
Цена на 1994 год—3 тыс. руб.

На Северном Салыме, на Восточно-Правдинском и Приразломном месторождениях, в Лемпино работают автомобилисты из Пойковского УТТ-2. Это на самом деле мужественные люди, такие как Н. И. Фадеев, М. А. Авазов, М. М. Гафаров, Л. Д. Алхимов, которые в суровых северных условиях трудятся на совесть.

Не зря говорится, что дорога — это жизнь. И с ней связаны судьбы тысяч юганских водителей. В последнее воскресенье октября они отметят свой профессиональный праздник. Так пожелаем им всем счастья!

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА НЕФТЯНИКОВ

ЗА ЮГАНСКУЮ НЕФТЬ

№ 44 (777)

25 — 31 ОКТЯБРЯ 1993 ГОДА

ЦЕНА СВОБОДНАЯ

ВЫБОРЫ В ГОСУДАРСТВЕННУЮ ДУМУ

Штаб уже приступил

АДМИНИСТРАЦИЯ ГОРОДА НЕФТЕЮГАНСКА ПРИСТУПИЛА К ПОДГОТОВКЕ ВЫБОРОВ ДЕПУТАТОВ В ГОСУДАРСТВЕННУЮ ДУМУ, КОТОРЫЕ БУДУТ ПРОВОДИТЬСЯ НА ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ 11—12 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА.

На основании Положения «О федеральных органах власти на переходный период» и «О выборах депутатов Государственной Думы» образован штаб по подготовке и проведению выборов, возглавляет его 1-ый заместитель главы администрации города Александр Николаевич Лоторев. Штаб приступил к своей работе, разработан план мероприятий в соответствии с которым

будут образованы 30 избирательных участков, до 1 ноября образованы участковые комиссии, до 10 ноября составлены и уточнены списки избирателей.

В администрации прошли совещания с руководителями предприятий и учреждений города, которые рекомендуют своих представителей в составы участковых избирательных комиссий и руководителями пред-

приятий, которые будут являться центрами участков.

Уважаемые жители города, информацию по любому интересующему Вас вопросу по проведению выборов депутатов в Государственную Думу Вы можете получить в администрации города или по телефонам: 3-43-40, 3-21-78.

Штаб по подготовке и проведению выборов в Государственную Думу.

Нефтяники назвали кандидата

В прошлую пятницу в НГДУ Правдинскнефть представители трудового коллектива аппарата управления выдвинули кандидатом в депутаты Государственной Думы по 222-му Ханты-Мансийскому избирательному округу А. Стасенко, заместителя генерального ди-

ректора по социальным вопросам АО Юганскнефтегаз.

Перед собравшимися в это утро правдинцами выступил кандидат. Он кратко рассказал о себе, ответил на вопросы и изложил свои позицию и отношение к проходившим в стране экономи-

ческим реформам.

Поскольку нефтяники этого управления хорошо знают Алексея Алексеевича Стасенко, то при голосовании полностью поддержали его выдвижение кандидатом в депутаты высшего представительного и законодательного органа России.

В. НЕЖДАНОВ.

ОБЗОР БУРОВЫХ РАБОТ

ВСЕ ТЕ ЖЕ ПРОСТОИ, ПЕРЕБОИ

9-месячный план по проходке нефтяных скважин буровыми предприятиями АО Юганскнефтегаз выполнен. Справились с заданием, все коллективы за исключением Нефтеюганского УРВ.

Однако достижения не дают основания говорить о благополучии. Судите сами: по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на бурено на восемнадцать процентов меньше.

Причем, пришлось принудительно, волевым решением уменьшить план по проходке и отпирать буровые бригады в отпуск из-за неопределенности финансовыми средствами материально-технического снабжения.

На отпуска ушло 775 бригадо-суток. А потери составили 116 тысяч метров, а это семьдесят процентов месячной проходки всех бригад

Юганскнефтегаза.

За время отпусков предполагалось подтянуть отсыпку кустовых оснований, смонтировать буровые установки, накопить запасы материально-технических ресурсов, чтобы обеспечить нормальную работу буровиков в IV квартале. К сожалению, этого не произошло. Буровые бригады по-прежнему не имеют достаточного фронта работ, наблюдаются перебои в снабжении цементом, долотами, химреагентами.

Наряду с этим работу серьезно сдерживают транспортные предприятия. Невыход самосвальной техники и связанный с этим невывоз грунта — причина срыва сроков строительства кустовых площадок.

Недостаток кранов, тяжелой техники приводит к срывам в перевозке и строительстве буровых установок, перевозке

бригадного хозяйства на новые точки, в обвязке скважин и монтаже станков-качалок.

Неудовлетворительно ведется строительство дорог с гравийной отсыпкой на Угутском, Асомкинском, Приразломном, Приобском и других месторождениях. Причины — бездорожье в весенний и осенний периоды и срывы выполнения заданий по обвязке скважин, рекультивации кустов, отсыпке площадок под бурение.

Таким образом и простои, и реакции на них стали будничными явлениями. Собираются совещания, принимаются решения, а результата нет.

В. КАЗАНЦЕВ,
начальник ПТО
управления по бурению
АО Юганскнефтегаз.

АНОНС

„Я не буду останавливать скважины...“

ЭТО ИНТЕРВЬЮ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР АО ЮГАНСКНЕФТЕГАЗ, ПРЕЗИДЕНТ АКЦИОНЕРНОЙ НЕФТЯНОЙ КОМПАНИИ ЮКОС С. В. МУРАВЛЕНКО ДАЛ ТЮМЕНСКОМУ ТЕЛЕВИДЕНИЮ, КОГДА НЕФТЕЮГАНЦЫ, КАК И ВСЕ РОССИЯНЕ, ЕЩЕ «НЕ ОТОШЛИ» ОТ КРОВАВОЙ ТРАГЕДИИ В МОСКВЕ.

НАВЕРНОЕ ПОЭТОМУ СУГУБО ДЕЛОВОЙ, ДАЖЕ НЕСКОЛЬКО БУДНИЧНЫЙ ХАРАКТЕР МНОГОПЛАНОВОЙ И ГЛУБОКОЙ ПО СОДЕРЖАНИЮ БЕСЕДЫ КРУПНОГО ХОЗЯЙСТВЕННИКА И ОБЛАСТНОГО ЖУРНАЛИСТА ПОДЕЙСТВОВАЛ НА ЛЮДЕЙ УСПОКАИВАЮЩЕ: ЖИЗНЬ ПРОДОЛЖАЕТСЯ, РАБОТЫ У СТРАНЫ НЕВПРОБОТ, А ПРОБЛЕМ И ТОГО БОЛЬШЕ...

ВОТ ПОЧЕМУ СЕГОДНЯ РЕДАКЦИЯ ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ ЧИТАТЕЛЕЙ ПУБЛИКУЕТ ЭТОТ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ИНТЕРЕСНЫЙ МАТЕРИАЛ (В ИЗЛОЖЕНИИ) НА 2 СТРАНИЦЕ.



АУКЦИОН

25 октября начал свою работу чековый аукцион по продаже акций АО Юганскнефтегаз.

„Оживленно в зале Дома культуры «Юность». Здесь разместились центральный пункт приема заявок на участие в закрытом и открытом чековых аукционах.

Один за другим подходят работники предприятий и организаций города, домохозяйки, пенсионеры. И редко у кого в руках один-два приватизационных чека. Многие стараются вложить в нефтяные акции ваучеры своих де-

Начало

тей, родственников.

Каждый участник имеет право подать заявку первого или второго типа. Подавшие заявку первого типа обязательно станут победителями. Они получат число акций из расчета: количество чек, указанных в заявке, умноженное на курс аукциона. Среди подавших заявку 2-го типа победителями становятся те, кто указал в заявке количество акций, которые они хотят приобрести за один ваучер не выше курса аукциона.

Обо всем подробно и

доходчиво разъясняют заявителям консультанты Рабочей комиссии.

Помимо центрального пункта открыты филиалы в КСК г. Пыть-Яха, п. п. Пойковский и Лемпино. Действует передвижной пункт для коренных народностей Севера. Принимаются заявки в фонде имущества г. Ханты-Мансийска.

Напомним, что на аукционе за ваучеры будет продано более миллиона 286 тысяч акций АО Юганскнефтегаз. А проходит он с 25 октября по 19 ноября в 56 регионах России.

В. ПАВЛОВА.

Итоги работы

предприятий бурения за 9 месяцев

Предприятие бурения	Проходка		Сдача скважин	
	план (проц.)	к прош. году (проц.)	план (проц.)	к прош. году (проц.)
НУБР-1	106,8	66,2	75,0	78,9
НУБР-2	105,9	85,7	77,5	107,0
МУБР	109,0	91,4	101,6	87,0
СУБР	115,1	89,0	103,8	105,5
НУРБ	94,3	80,3	102,5	105,1
АО ЮНГ	107,5	82,0	90,4	96,4

С. Муравленко: — Что сейчас происходит в ЮКОСе? Нашей главной задачей было создать замкнутый цикл от нефтяной скважины до бензоколонки.

Вместе с «дочками» (дочерними акционерными обществами АНК ЮКОС — ред), мы уже выработали схему наших взаимодействий. И по ней начинаем работать.

А цель?! Здесь я отвечаю конкретным примером. Недавно был в Москве и столкнулся с таким: на обочине дороги стояли 3—4 бензоаппарата и торговали бензином за наличные. А в километре от них автозаправочная станция, на которой висела надпись: «бензина нет!» Это из рук вон выходящее дело. Бензин есть, но он уходит на сторону. А бензоколонки стоят пустые. Этого допустить нельзя. И свою задачу мы ставим однозначно: на бензоколонках ЮКОСа всегда должен быть бензин.

Причем такую же цель мы поставили себе не только на внутреннем рынке, но и на внешнем. И первый крупный шаг уже сделали. В рамках ЮКОСа создали СП с Турцией.

Смысл предприятия такой: мы подаем туда нефть, перерабатываем на их заводах и реализуем на турецких бензоколонках...

Корр.: — Почему именно Турция? Дешевле, выгоднее?

С. Муравленко: — Мы тщательно проработали все экономические аспекты. Рассмотрели несколько стран. Сегодня выгоднее Турция.

Нам переданы там 52 колонки. Первые 2 танкера с нефтью ушли в Турцию. И я получил данные, что наша нефть поступила в переработку...

Корр.: — Московская бюрократия уже вставляла палки в колеса?..

С. Муравленко: — Отправить танкеры с нефтью было далеко не простым делом. И не только московская бюрократия мешала. Здесь целая цепочка. Но мы перешли через сложности. Хотя я не уверен, что трудности позади.

Корр.: — Вы приезжаете в Самару. Приходите на завод, который входит в компанию. Он — ваш должник. Что вы можете сделать?

С. Муравленко: — Мы жестко относимся к нефтеперерабатывающим предприятиям, которые не платят за отгруженную нефть. Но в каждом конкретном случае тщательно разбираемся. И по заводам нашей компании у меня сейчас полная ясность.

В непростой ситуации оказались и другие предприятия. Но не все. У нас недавно был инцидент с Уфимским НПЗ, где долг составлял большую сумму.

Мы сначала ограничили, а затем прекратили отгрузку нефти. В итоге завод остановился. После этого деньги были найдены и предприятие с нами рассчиталось.

Не хочу приводить этот факт в качестве примера того, как нефтяники должны работать с потребителями нефти. Повторяю, что надо разбираться с каждым заводом отдельно. И неоднократно говорил Шафрануку, нашему министру, что настала пора под эгидой ми-

нистерства и даже правительства проверить всю цепь неплатежей.

Убежден, что это нужно сделать именно сейчас, в самый сложный и ответственный момент. Долги только нашему объединению превышают 150 млрд. рублей. А если взять ЮКОС в целом, то здесь цифра перевалила за 200 миллиардов...

Корр.: — Уверены ли вы, что эти деньги будут возвращены?

С. Муравленко: — Уверенности, конечно, нет. Хотя в эти дни процесс роста неплатежей останавливается. Ситуация стабилизируется по нашему объединению, чего не могу сказать о всей отрасли.

Может быть, мы просто лучше поработали с нашими должниками. И все-таки 150 милли-

ардов — это много. Мы на эти средства рассчитывали. Закладывали программы реконструкции производства, социального развития. Это живые деньги. Их надо нам вернуть.

Корр.: — Получается, что нефтяники, как порядочные люди, несмотря на то, что вам должны, вы свои обязанности продолжаете выполнять, поставляя нефть стране и не только нашей стране...

С. Муравленко: — Мы не только поставляем нашу нефть России, но и, я могу об этом твердо заявить, уже остановили дальнейшее падение добычи.

Последние 2—3 года происходило дикое падение нефтедобычи. Только по нашему объединению оно в среднем составило 10 миллионов тонн в год.

Для меня, нефтяника, — это чудовищная цифра. И все, что мы проделали в прошлом году, и нынче позволило остановить дальнейшее падение производства.

Однако, финансовый беспредел, который сейчас происходит в России, может швырнуть нас вниз.

Этого нельзя допустить. Страна находится в катастрофическом состоянии. И нефтяники понимают, что устоять экономически России сможет только благодаря нефти...

Корр.: — Вчера я беседовал непосредственно с теми, кто добывает нефть. Начальник Магнитовского НГДУ Сержанов рассказал, что своим рабочим вчера он говорил: «Ребята, работайте. Нефть нужна

России». А сегодня из Москвы приходит приказ с требованием остановить добычу и отгрузку нефти...

С. Муравленко: — Более 20 лет работаю в нефтяной промышленности, но только в этом году столкнулся с подобным.

Сердце кровью обливается, когда приходится выполнять такие приказы...

Корр.: — А если возмутиться и сказать: «Вы не правы, я не могу остановить скважины!»

С. Муравленко: — Есть цепь, которую мы разорвать не можем. «Главтранснефть» присылает указания по ограничению отгрузки нефти, перекрывает нам задвижку, и мы вынуждены остановиться...

Корр.: — Почему это

вой нефтяной рынок?

С. Муравленко: — Чтобы стать компанией мирового уровня, нам надо провести серьезную реконструкцию всего производства.

Есть задумки, планы. И если бы не финансовые препоны, о которых я уже говорил, мы эту работу проводили бы быстрыми темпами.

Другой аспект — политический. Очень много теперь зависит от того, как наша компания будет повышать свой авторитет в стране, нефтяном мире.

Рейтинг у ЮКОСа и сейчас довольно высок. Но оц на нас не устраивает. И мы постоянно спрашиваем себя: «Почему Шелл, Амоко впереди нас?!»

Корр.: — Это хороший, здоровый вопрос!

С. Муравленко: — Конечно. Но еще очень много нерешенных проблем для того, чтобы встать впереди международных нефтяных компаний.

Корр.: — Есть ли на Западе компании, которые уже сегодня активно выступают против выхода российских нефтяных компаний на мировой рынок?

С. Муравленко: — Знаю, что у некоторых нефтяных компаний на Западе есть опасения в связи с нашим появлением на рынке нефти.

Например, выход в Турцию, где рынок уже давно захвачен такими компаниями как Шелл, Эксон и др., был встречен настороженно. И я уверен, что нам придется выдержать там нелегкую борьбу...

Корр.: — Как вы считаете: коллектив, что сложился у вас в объединении и компании — это коллектив завтрашнего дня или многое придется менять?

С. Муравленко: — Хочу сразу сказать, что в Юганскнефтегазе и ЮКОСе в целом очень сильные коллективы.

К нам много приезжало и приезжает иностранцев. Поначалу они со снисходительностью смотрели на нас. Но когда начинали вместе работать, то признавались, что «российские специалисты очень высокого уровня».

Но жизнь постоянно идет вперед. И безусловно — нашим людям нужно получать зарубежный опыт. И такую работу мы активно ведем. Очень многие наши специалисты, руководители обучаются в западных фирмах. И результаты, отдача уже есть.

Корр.: — Но если в нашей любимой столице к власти придет сумасшедшая команда и вам прикажут закрыть все, остановить добычу, прекратить отгрузку... Подчинитесь вы таким приказам?

С. Муравленко: — У нас было много совещаний, собраний и конференций, где предлагалось: давайте объявим забастовку, остановим производство.

В ответ я говорил, говорю и буду говорить: как нефтяник и руководитель никогда не пойду на такие шаги.

Пока нахожусь на этом посту, не позволю прибегать к таким действиям. Потому что понимаю, какое огромное значение имеет нефть для страны.

И если мы не хотим бросить Россию совсем вниз, останавливать добычу нефти у нас нельзя...

ЗАБОТЫ АКЦИОНЕРОВ

ХОРОШИЕ НОВОСТИ

Растет собственность АО Юганскнефтегаз. Два лучших совхоза юга Тюменской области: «Родинский» (кролиководческий) и «Туринский» (овощеводческий, молочное хозяйство) — стали подразделениями акционерного общества. Нынче здесь собран прекрасный урожай овощей, выращенных по голландской технологии.

Сейчас к акционерам просится совхоз «Луговской». У него — 1800 голов дойного стада. Юганскнефтегаз отказался от сотрудничества с Бердюжем из-за невыполнения обязательств.

Что касается переработки сельхозпродукции, то благодаря налаженным связям с Кургансельмашем, с этим проблем нет. Закуплены 2 мини-завода: первый, по переработке молока в масло, стоимостью 44 млн. рублей, второй, за 19 млн. рублей по пакетированию молока. Кроме того, откроется еще один завод по пакетированию молока и творога.

Это хорошая добавка к возможностям югославского модуля, поставленного летом в Чеускино. Его мощности — 2 тонны пакетированного молока в сутки.

Закуплено оборудование по выделке кож, шкур кроликов, нутрий. К сожалению, задержки в проектировании отдела Юганскнефтегаза затягивают начало строительства завода.

Хорошо работают совхозы «Сингапайский» и

«Нефтеюганский». В первом наращивается выпуск деликатесной продукции. Во втором — растут надои коров. По сравнению с прошлым годом прибавка составила 100 литров и сейчас от каждой коровы надаивают в среднем 1800 литров молока.

Хорошую продукцию дает и птицефабрика. В этом году, правда, сменено поголовье кур, но на следующий год нефтеюганцы будут обеспечены диетическим продуктом.

А вот заготовка кормов в Тюменской области идет плохо. Заготовлено около 4000 тонн сена и 7000 тонн силоса. У нас на 70 процентов выполнено задание по кормам, но мы получили полторы тысячи тонн соломы с юга области.

И последняя новость — заканчивается строительство молочного блока в совхозе «Нефтеюганский». С его пуском будет решена еще одна проблема в важном деле обеспечения нефтяников продовольствием.

В. КАРАКЕЗОВ,
ведущий инженер
хозяйства УСР.

„Я не буду останавливать скважины...“



◆ АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ ПО ВАШИМ ПРОСЬБАМ

ардов — это много. Мы на эти средства рассчитывали. Закладывали программы реконструкции производства, социального развития. Это живые деньги. Их надо нам вернуть.

Корр.: — Получается, что нефтяники, как порядочные люди, несмотря на то, что вам должны, вы свои обязанности продолжаете выполнять, поставляя нефть стране и не только нашей стране...

С. Муравленко: — Мы не только поставляем нашу нефть России, но и, я могу об этом твердо заявить, уже остановили дальнейшее падение добычи.

Последние 2—3 года происходило дикое падение нефтедобычи. Только по нашему объединению оно в среднем составило 10 миллионов тонн в год.

Для меня, нефтяника, — это чудовищная цифра. И все, что мы проделали в прошлом году, и нынче позволило остановить дальнейшее падение производства.

Однако, финансовый беспредел, который сейчас происходит в России, может швырнуть нас вниз.

Этого нельзя допустить. Страна находится в катастрофическом состоянии. И нефтяники понимают, что устоять экономически России сможет только благодаря нефти...

Корр.: — Вчера я беседовал непосредственно с теми, кто добывает нефть. Начальник Магнитовского НГДУ Сержанов рассказал, что своим рабочим вчера он говорил: «Ребята, работайте. Нефть нужна

происходит? Кто в стране занимается нефтяным делом?

С. Муравленко: — Есть Минтопэнерго Российской Федерации. Но до настоящего времени так и не создан орган, структура, которые бы вплотную занимались в масштабе страны нефтью.

Руководство министерства переложило эти функции на компанию «Роснефть». Мы, нефтяники, восприняли это крайне отрицательно.

«Роснефть» такая же компания, как наша. Она не имеет возможности выхода в правительство, чтобы отстаивать интересы ЮКОСа...

Корр.: — И что все-таки происходит? Почему вы вынуждены останавливать скважины?

С. Муравленко: — В первых, заводы имеют очень низкую глубину переработки нефти. Фактически сегодня они залиты мазутом.

Второй фактор — это нерешенные политические вопросы, что мешает нам отгружать нефть на Украину, в Беларусь и Казахстан...

Корр.: — Существует мнение, что нельзя поднимать цену на нефть до мирового уровня. А ваша точка зрения?

С. Муравленко: — Цену нефти нужно поднимать до уровня мировых цен. По своему качеству сибирская нефть не хуже западных.

И цена на нефть будет подниматься. Это безусловно. Потому что цены на продукцию, которую мы получаем от заводов поставщиков, уже мировые.

Корр.: — Каким вы видите путь выхода компании ЮКОС на миро-

Частная лавочка

Предан, прекрасно ладит с детьми, первоклассный сторож, неприхотлив. Несмотря на свирепый вид, бультерьеру можно спокойно доверять детей, особенно суке. В драке никогда не сдастся. Непрошеного гостя в ваш дом он впустит, но обратно он его и не выпустит.

Покупайте разноцветных щенков бультерьера!
Телефон: 2-18-44.

* * *

Организация приглашает на работу фотокорреспондента.

Звонить по телефонам: 3-17-55, 3-43-09.

* * *

Научно-производственное предприятие «Дебит» срочно принимает на работу машинистов АЗ-37.

Обращаться по телефонам: 3-35-15, 3-38-98.

ВНИМАНИЮ САДОВОДОВ-ЛЮБИТЕЛЕЙ!

Если вы хотите сэкономить свое время, приобретайте мотоблоки «ЛУЧ», «КАСКАД»! Мощностной двигателя — 5,5 л. с., карбюраторный, с воздушным охлаждением.

Это почти мини-трактор и даже больше!

В комплект навесного оборудования входят: плуг с тяжелыми колесами, который обеспечивает качественную вспашку; фреза; окучиватель; деревообрабатывающая приставка — это ваша мини-пила-рама! С ее помощью вы сможете произвести фугование, распиловку древесины вдоль, поперек и под углом, причем наибольшая глубина распиловки составляет 130 мм. Наибольшая толщина при разрезе металла — 10 мм.

Спешите приобрести! Форма оплаты любая!

Ваш мини-трактор в очень короткое время окупит ваши затраты! Спешите! Ждем ваших звонков в любое удобное для вас время. Наш телефон: 2-44-27.

* * *

Меняю 2-х комнатную, уральский проект, 7 мкр., капитальный дом, 2 этаж, телефон, балкон и однокомнатную, 6 этаж в 9-ти этажном доме, без балкона, 9 мкр., плюс новую автомашину «Жигули», плюс огород в районе Сингапая 10 соток на 3-х комнатную или 4-х комнатную улучшенной планировки.

Обращаться по телефону: 3-30-24.

* * *

Меняю 1-комнатную квартиру и новый ВАЗ-21063 (1993 г.) на 2-комнатную квартиру. Возможны варианты. Звонить: 3-37-94 и 2-18-84.

Тинейджер

Страница для подростков
и не только...

ПЕРВЫЙ МИКРОФОН

КТО УНАСЛЕДУЕТ?

Долгое время установка на худших была чуть ли не государственной политикой. В герои выходили люди неграмотные, невоспитанные, гордившиеся тем, что они «университетов не кончали». Меня крайне волнуют всеобщие дилетантизм, всезнайство и беспечность. Ну почему, скажите вы мне, так легко соглашаются управлять нами непрофессионалы, люди, в политике не сведущие? Раньше, предположим, партия прикажет, и слесарь становится художественным руководителем киностудии. И теперь почему это все продолжается? Опять мифологическое сознание? Иван-дурак может стать царевичем? Каждый может все, если захочет.

Возвращать детей культу высококого мастерства, к ценности профессионализма нужно, конечно же, в школе. И прежде всего дать им возможность выбрать жизненный путь, согласно возможностям и способностям. Вот почему я хочу, чтобы в нашем городе были и училища, и техникумы, и институты, и колледжи, и лицеи.

Мне очень хочется, чтобы, наконец, открылась дорога одаренным детям. Ведь одаренные люди нашему городу очень нужны.

Я уверена в том, что у Нефтеюганска есть будущее. Марк Сноу, преподаватель американского колледжа, побывавший здесь недавно, сказал что Нефтеюганск вполне мог стать центром бизнеса. Для этого есть все условия и средства. Рано или поздно придется подумать о социальной

инфраструктуре: строить гостиницы, рестораны, бизнес-колледжи. Бизнесмены Запада и Востока смогут собираться в Нефтеюганске, городе, который находится посередине между югом и севером.

Это Марку Сноу принадлежат слова:

— Поскольку дети — наше будущее, они являются наиболее важным ресурсом. Они унаследуют мир, который мы создаем. Давайте же сделаем так, чтобы в мире возобладали мир, а насилие свелось к минимуму. Давайте же жить с уважением, так, чтобы никто не чувствовал страха. Давайте учиться, чтобы никто не был вынужден испытывать боль от отсутствия хотя бы элементарного образования.

Эти слова очень актуальны. В нашем городе давно надо начинать работу по выявлению одаренных детей. Уже сейчас возможно отправить группу наиболее способных для дополнительного обучения их английскому языку в экономическом колледже Колорадо. Сначала, допустим, на 10 недель, а там если дело пойдет, то на год и даже два. Думаю, такое обучение принесет гораздо больше пользы, чем некоторые поездки на «учебу» за границу специалистов.

Мне очень хочется, чтобы меня поддержали те, кто думает, так же, кому безразлично, кто унаследует мир, который мы создаем.

В. СИВОПЛЯСОВА,
генеральный директор
межшкольного учебно-производственного комплекса.

ВТОРОЙ МИКРОФОН

ВСЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВО — В ОДНОЙ ЛОДКЕ

Вы знаете, для чего нужно беречь природу?

Мир един. Все живое на Земле взаимосвязано. И если люди, живущие на нашей планете, этого не поймут, то они все погибнут. Население очень быстро растет на Земле. И каждому человеку требуются пища, одежда, крыша над головой. Но наша Земля истощается, загрязняются реки и воздух. И есть ли места на нашей планете, где человечество могло бы спастись? Нет, таких мест нет!

Гибнут тысячи животных. Некоторых человек еще даже не изучил, не успел узнать о их предназначении.

Площади лесов все уменьшаются и уменьшаются. А ведь это приводит к уменьшению кис-

лорода в воздухе, который необходим для нашего существования.

А проблема отходов? Отходы — это выхлопные газы автомобилей, дым и газ из труб, нечистоты, химикаты. И все это человечество вываливает на планету. А потом эти отходы в виде кислотных дождей губят рыбу в реках и озерах, убивают леса, люди заболевают раком.

Очень мало на планете и пресной воды, которая необходима и для человечества, и для всего животного и растительного мира.

Очень большая беда — истощение озонового слоя вокруг планеты.

Мне кажется, что бороться за сохранение природы должны не только лесники и экологи,

До каких пор взрослые будут говорить с укоризной, мол не та молодежь пошла, не тем у подростков головы заняты... Да, наверное, до тех, пока не узнают, чем на самом деле обеспокоены дети.

Впрочем, «Тинейджер» предоставляет сегодня такую возможность подросткам — высказать все, что наболело в душе, а взрослым — услышать их и постараться понять.

Итак...

„ПРЯМОЙ МИКРОФОН ВКЛЮЧИТЬ!“

а все люди. Так давайте же бороться, пока у нас есть силы!

И у каждого в соответствии с местом его деятельности может быть своя роль в сохранении природы. Все человечество — в одной лодке. И пересечь из нее некуда. Страны бедные и богатые, маленькие и большие, люди, живущие и в больших городах и

в деревнях, в тундре и в пустынях — все на одном корабле. И мы должны спасти этот корабль.

Пусть будут новые города, дороги, трубопроводы и все остальные постройки. Так и должно быть. Но надо, чтобы рядом со всем этим жили люди, летали птицы, ползали муравьи...

Л. КИСЕЛЕВА.

ТРЕТИЙ МИКРОФОН

ОБРАЩАЮСЬ К СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ

Дорогие соотечественники! Сейчас на территории бывшего СССР идет много войн. Неужели это нужно людям? Неужели нельзя решать свои проблемы мирным путем?! Ведь когда идет война, гибнут невинные люди, проливается кровь и плачут дети, оставшиеся сиротами. Это так жестоко, когда военные бьют детей и безоружных людей в то время, как должны защищать свой народ, они — хранители мира.

Но как грустно, когда в результате борьбы за власть, за пару дней гибнет около пятисот человек, а то и больше. И как иногда противно слушать или читать соболезнования от лица виновников этих столкновений в адрес пострада-

вших и их семей. Ведь этим не исправить случившегося, ведь не вернуть вдовам мужей, а детям отцов. Как это грустно.

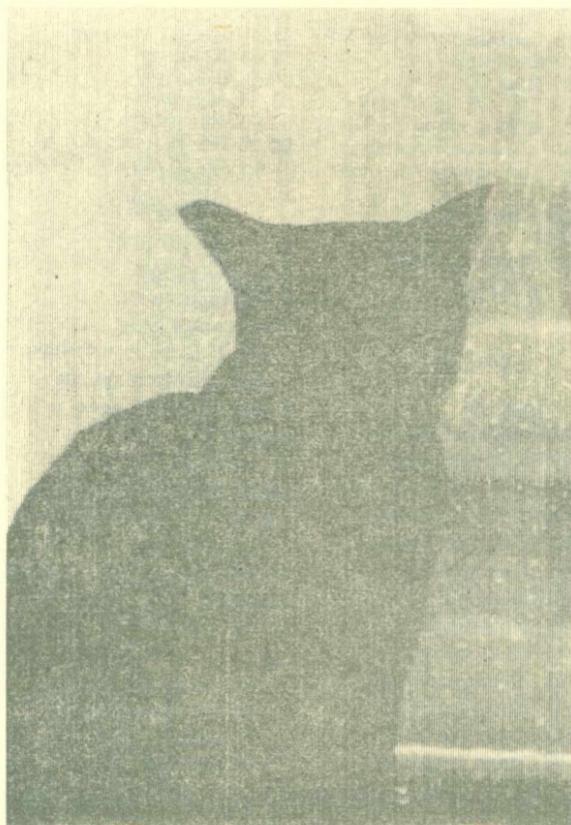
Неужели люди не осознают, что делают и как это серьезно? Никто не давал им права лишать жизни других. Как прекрасно жить без войны, заниматься своими делами и не бояться, что в любой момент появится на улице танк или загудит над головой бомбардировщик.

Как прекрасен мир во всех его красках и как безобразна война! Мы должны найти более правильные мирные решения и выходы из критических ситуаций и навсегда отказаться от войны.

Лена БЕЛИКОВА.

ЧЕТВЕРТЫЙ МИКРОФОН

КОШКА БЕЗ ДОМА



Этот вопрос меня мучает уже давно. И вот мне предоставилась возможность поделиться своим мнением. Может вы, выслушав, тоже хоть

чуть-чуть задумаетесь? Вы не замечали, сколько бездомных собак и кошек бегают по городу? Ведь каждое из этих жи-

вотных нуждается в помощи. Может быть, об этом думаю не только я. Есть, конечно, еще такие люди в нашем городе, но их мало.

В наше время человек все чаще решает свои проблемы путем истребления. Мешает дерево под окном — срубить, появилось беззащитное существо во дворе или в подъезде — убить, даже птицы стали ему мешать своим щебетом... А может, пора остановиться, оглянуться, да и потесниться, дав место рядом с собой тем, кого, так же как и нас, создала наша любимая Природа.

Дорогие жители города, я вас призываю к

ПЯТЫЙ МИКРОФОН

МАЛЫШИ! ЗАПОМНИТЕ!

Малыши, я обращаюсь к вам. Любите природу вокруг себя и охраняйте ее. «Для чего?» — спросите вы меня. Я отвечу вам.

Во-первых — если природа погибнет, то погибнут все, вы, я, нечем будет дышать. Во-вторых — земля станет непригодной к жизни, и станет выглядеть как другие планеты, Марс, Плутон. В-третьих — природу разрушают выхлопные газы, заводы, освежители воздуха, а также лес вырубается и сплавляется по речке и в месте назначения в ре-

тому, чтобы вы все-таки подумали над этим и помогли животным. Ведь как приятно, когда знаешь, что тебя любит такое маленькое беззащитное существо. Которое может понять тебя в любой ситуации. Животное не может говорить, но оно доказывает, что предано вам даже одним взглядом...

Запомните, дорогие сограждане, что собака или кошка в доме — это тепло, уют, хорошее настроение, а значит и здоровье человека.

Так давайте же протянем руку помощи тому, кто нуждается в ней!

Лариса ПАНКРАТОВА.

ШЕСТОЙ МИКРОФОН

ЗАКАЛЯЙТЕСЬ, КАК СУВОРОВ

Почему вы не обливайтесь холодной водой?

Если ты начнешь это делать, то будешь здоровым, бодрым. Если кто-нибудь из твоих родных заболел гриппом или еще какой-нибудь болезнью, то ты уже не заболеешь, потому что у тебя будет сильный организм, который предотвратит все твои болезни. Водные процедуры — лучшее средство при закаливании.

«Ледяная вода полезна для тела и ума», — говорил Суворов. Больше

число долгожителей, признавая, что процедуры очень полезны, в течение своей жизни пользовались этим. Водные процедуры, наверное, наиболее распространенные средства при закаливании. Приступать к закаливанию водой можно в любое время года, начав с наиболее простых и доступных в домашних условиях (обтирание, обливание, ножные ванны). Не теряйте удовольствие быть здоровым, закаляйтесь, обливайтесь и вы будете в полном порядке.

Аня ОСИНЦЕВА.

В подготовке «Тинейджера» участвовали семиклассники из школы № 8 г. Нефтеюганска.

1, ПОНЕДЕЛЬНИК

«ОСТАНКИНО»

9.20 Посмотри, послушай
9.40 «Мелочи жизни»
10.10 Концерт
10.45 Тема
11.30, 18.30 Гол
15.25 Телемикст
16.10 Премьера музыкального телефильма
16.40 Ассоциация детского ТВ
17.20 Звездный час
18.30 Документы и судьбы
19.30 Эхо недели
19.40 Браво
21.25 «Мелочи жизни»
21.55 Спорт. уик-энд
22.10 Пресс-клуб

«РОССИЯ»

7.30 «5+»
9.00 Бизнес в России
9.30 Ярмарка
10.15 Кинолегенды
11.15 А. Шнитке
11.45 «Фокусник». Худ. фильм
13.05 Рязанские смотрины
13.35 Телегазета
13.40 Крестьян. вопрос
14.00 «Фраги, разлученный со счастьем». 1 с.
15.05 Док. фильм
15.35 Мульти-пульти
15.45 Устами младенца
16.15 Там-там новости
16.30 Трансросэфир
17.15 Театральный развезд
18.20 Спорт. карусель
18.50 Вектор
19.00 Тюм. меридиан
19.20 Барометр
19.30 Программа «Город»
20.20 Худ. фильм
21.15 Концерт
21.40 ТМ-постфактум
22.25 «Никто, кроме тебя». Худ. фильм

«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»

11.20 13-й вопрос
12.20 Ярмарка вакансий
12.35 Сказка за сказкой
13.20 Мультифильм
13.30 Скорая помощь
14.00 Теледоктор
14.15 Новые времена
14.45 П. Чайковский
15.05 «Свеча». Худ. фильм
16.45 Сегодня и ежедневно
17.30, 21.30 Факт
17.40 Камертон
18.25 Домашний урок
18.55 Мультифильм
19.45 Человек на земле
20.15 Государственный Комитет по чрезвычайным ситуациям представляет
21.10 Большой фестиваль
21.55 От первого лица
22.40 Спорт, спорт, спорт
23.00 Сегодня
23.50 «Генерал». Худ. фильм
01.55 Спорт-ночь

2, ВТОРНИК

«ОСТАНКИНО»

9.20 Веселые нотки
9.40 Мультифильм
9.55 «Просто Мария»
10.45 Человек и закон
11.15 Док. телефильм
11.50 Пресс-экспресс
12.20 Фильм-детям
13.25 Мультифильмы
13.50 «Дождь в чужом городе». 1 серия
15.25 Деловой вестник
15.40 Конверсия и рынок
16.10 Блокнот
16.15 Дело
16.25 «Приключения Тедди Ракспина»
16.50 «Скоморохи»
17.05 Стартинейджер
17.50 Технодром

18.25 Эхо российского выбора
18.45 Документы и судьбы
18.55 Азбука собственника
19.05 «Просто Мария»
19.55 Тема
21.25 «Казимир». Худ. фильм
22.55 Пресс-экспресс
23.05 В гостях у Магомаева

«РОССИЯ»

9.00 Момент истины
12.00 «Семь дней после убийства». Худ. фильм
13.30 Мульти-пульти
13.40 Крестьян. вопрос
14.00 «Фраги, разлученный со счастьем». 2 с.
15.40 Русская виза
16.10 М-трест
16.25 Там-там новости
16.40 Студия «РОСТ»
17.10 Трансросэфир
18.20 Спорт. карусель
18.30 «Гермес-полис»
19.20 Атас
20.10 ТМ-постфактум
20.20 «Санта Барбара»
21.10 Не быть динозавром
21.25 Человек дела
22.25 Видеосалон

«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»

9.30, 17.30, 21.30 Факт
10.00 Фантазия на тему...
11.00 Новый Петербург
11.45 Человек на земле
12.15 Телефильм
12.25 Трамплин
13.30 Скорая помощь
14.30 Цирковой аттракцион
15.05 Худ. фильм
16.45 Мультифильм
17.40 О-ля-ля
18.25 Домашний урок
18.55 Мультифильм
20.00 Там, где живет Паутиныч
20.15 Музыка—детям
20.30 Ля сет
21.10 Большой фестиваль
21.55 Открываю для себя Россию
21.40 Спорт, спорт, спорт
23.00 Сегодня
23.50 «На пороге ночи»
00.40 Камертон

3, СРЕДА

«ОСТАНКИНО»

9.20 Сорока
9.40 «Просто Мария»
10.30 Торговый мост
11.00 Науч.-поп. фильм
11.20 Концерт
14.50 Пресс-экспресс
12.20 Фильм—детям
13.25 Мультифильмы
13.55 «Дождь в чужом городе». 2 с.
15.25 Телемикст
16.10 Блокнот
16.40 Музограф
17.00 Между нами, девочками
17.20 Клуб-700
17.50 Технодром
18.25 В эфире «Мир»
18.50 Документы и судьбы
19.00 «Просто Мария»
19.50 Миниатюра
20.00 Тайны века
21.25 Док. фильм
22.10 Пресс-экспресс
22.20 Авторская программа В. Молчанова
00.40 Большая прогулка
01.20 МТУ

«РОССИЯ»

7.30 «5+»
9.30 Параллели
9.45 Христианская программа
10.15 Площадь Искусств
11.00 Кинолегенды
12.00 Мульти-пульти
12.25 «Грех». Худ. фильм

**7 дней с ТВ:
1—7 ноября**

13.45 Крестьян. вопрос
14.10 Пилигрим
14.55 Телегазета
15.00 Бизнес: новые имена
15.15 Трансросэфир
16.00 Манера
16.30 Там-там новости
16.45 Студия «РОСТ»
17.15 L-клуб
18.50 Вектор
19.00 Тюм. меридиан
19.20 Мультифильм
19.30 Программа «Север»
20.30 ТМ-постфактум
20.40 На своей земле
23.35 Реклама
23.40 «Санта Барбара»
00.30 Мультифильм для взрослых
00.40 Экс

«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»

9.30, 17.30, 21.30 Факт
9.55 Фильм-концерт
11.05 «На пороге ночи»
11.55 Открываю для себя Россию
12.45 Там, где живет Паутиныч
13.00 Музыка—детям
13.30 Скорая помощь
14.00 Док. телефильм
14.20 К. Чапек
15.05 «Ася». Худ. фильм
16.45 Путешествие в зиму
16.55 Мультифильм
17.40 Наедине с музыкой
18.25 Домашний урок
19.00 Мини-футбол
20.15 Человек на рынке труда
20.30 Гражданин и закон
21.10 Большой фестиваль
21.55 А. Розенбаум
22.40 Спорт, спорт, спорт
23.00 Сегодня

4, ЧЕТВЕРГ

«ОСТАНКИНО»

9.20 Мультифильм
9.50 «Просто Мария»
10.40 Во дворце на Садовом кольце
11.10 Волшебный микрофон
11.50 Пресс-экспресс
12.20 Тайна зеленого острова». Худ. фильм
13.40 «Дом на песке». Худ. фильм
15.25 Телемикст
16.10 Блокнот
16.15 «Приключения Тедди Ракспина»
16.45 Джэм
17.15 До 16 и старше
18.25 Я вам спою
19.00 «Просто Мария»
19.50 Театральная площадь
21.25 «Твин Пикс». 1 с. (США)
23.05 Пресс-экспресс
23.15 Бумеранг
00.40 Рок-н-ролл ТВ

«РОССИЯ»

9.00 Поехали
9.25 Погасшая звезда
9.55 Звездный дождь
10.55 К-2 представляет
11.50 «Санта Барбара»
13.35 Крестьян. вопрос
13.55 Док. фильм
14.20 Спасение 911
15.15 Терминал
15.45 Мульти-пульти
16.25 Там-там новости
16.40 Студия «РОСТ»
17.10 Трансросэфир
18.20 Спорт. карусель

18.30 Регион — Тюмень — Дойче Велле
19.00 Тюм. меридиан
19.20 Мультифильм
19.30 Деловая жизнь города
19.50 ТМ-постфактум
20.05 «Санта Барбара»
20.55 Выбор
21.40 Коммерческий вестник
22.25 «Никто, кроме тебя»
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»

9.30, 17.30, 21.30 Факт
9.55 Фильм-концерт
11.05 «Эстония — осень надежды?»
11.35 Калейдоскоп
12.05 Док. фильм
12.25 «Поехал поезд в Бульзбар». Худ. телефильм
13.30 Скорая помощь
14.00 Док. фильм
14.45 Путешествие по Востоку
15.05 «Генерал». Худ. фильм
17.40 Театральные эскизы
18.25 Домашний урок
19.00 Мини-футбол
20.15 Ребятам о зверятах
20.35 Рок-опера
21.10 Большой фестиваль
21.55 Реформа и власть
22.40 Спорт, спорт, спорт
23.00 Сегодня
23.50 «На пороге ночи»

5, ПЯТНИЦА

«ОСТАНКИНО»

9.20 Фильм—детям
10.40 Концерт
11.00 Клуб путешественников
11.50 Пресс-экспресс
12.20 Фильм-спектакль
13.20 Мультифильмы
13.45 Телешоу 50×50
15.25 Бридж
15.50 Бизнес — класс
16.05 В гостях у сказки
17.40 Поют сестры Литвиненко
18.20 Эхо российского выбора
18.45 Человек и закон
19.15 Вагон-03
19.45 Поле чудес
21.25 Человек недели
21.40 «Твин Пикс». 2 с.
22.35 Пресс-экспресс
22.45 Канал иллюзий
23.45 Концерт
00.40 Политбюро
01.15 Музобоз
01.55 Авто-шоу
02.25 Программа X
02.50 Площадка «Обоза»

«РОССИЯ»

7.30 «5+»
9.00 Поехали
9.10 Параллели
9.25 Тихий дом
10.55 В мире животных
11.55 «Санта Барбара»
12.45 Музыка всех поколений
13.15 Манера
13.45 Крестьян. вопрос
14.10 О тех, кого помним и любим
14.55 «Загадка старой сказки»
15.40 Дисней по пятницам
16.35 Там-там новости
16.50 Обратный адрес
17.20 Телегазета
17.25 Трансросэфир

18.20 Спорт. карусель
18.50 Вектор
19.00 Тюм. меридиан
19.20 Песня остается с человеком
19.50 ТМ-постфактум
20.00 «Уинстон Черчилль — путь к вершине»
21.00 «Знай наших»
22.25 Хоккей
23.20 Легенды рок-н-ролла
00.20 Экзотика

«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»

9.30, 17.30, 21.30 Факт
10.00 Танцует Л. Семья
11.05 «На пороге ночи»
11.55 Реформа и власть
12.35 Рок-опера
13.05 Ребятам о зверятах
13.30 Скорая помощь
14.00 Док. фильм
15.00 «Случайные пассажиры». Худ. фильм
16.55 Мультифильм
17.40 Симфония
17.55 Док. фильм
18.45 Домашний урок
19.15 Мультифильм
19.30 Хранители истины
20.00 Барометр
20.15 Новый Петербург
21.10 Большой фестиваль
21.55 Разрешите доложить
22.10 «Осетия, год спустя»
22.40 Спорт, спорт, спорт
23.00 Сегодня
23.50 Петербургский ангажемент
02.00 «Моя девушка Пятница». Худ. фильм

6, СУББОТА

«ОСТАНКИНО»

8.35 Азартные игры
9.05 Марафон-15
9.30 ТРК «Мир»
10.55 Умники и умницы
11.35 Непутевые заметки...
12.10 «Мечтательница»
13.10 Медицина для тебя
13.40 «Раскол». 1 с.
15.25 Ультра-си
16.05 Красный квадрат
16.45 Что означают ваши имена
18.00 Жеребьевка
18.30 В мире животных
19.10 Оба-на
19.40 «Стингрей». Худ. фильм
21.20 «Война Дженни». 4 серия
22.20 «Резонанс»
22.40 Шире круг
01.05 Отряд «Витязь»
01.25 Автоэкспресс
01.40 Ночной спорт
01.55 Ночной хит

«РОССИЯ»

9.55 Изабель
10.40 Музыка. коллекция
11.10 «Забытая мелодия для флейты»
13.25 Как жить будем
14.10 Крестьян. вопрос
14.30 Док. фильм
15.25 Политическая кухня
16.00 Маски-шоу
16.30 Грош в квадрате
17.05 Авторская передача
18.20 Час для вас
19.20 Дом в Клину
19.50 «Ленин... поезд». 1 серия
21.45 Сигнальный экзмпляр
22.25 У Ксюши
22.55 Худ. фильм
00.30 Знакомые все лица
«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»
10.00, 21.30 Факт
10.15 Мультифильм

10.25 Ля сет
11.50 «Моя девушка Пятница»
13.30 Скорая помощь
14.30 Теледоктор
14.45 «Князь Игорь». Худ. фильм
16.35 «Завалинка»
17.05 Сегодня и ежедневно
17.25 Док. фильм
18.15 Альманах
19.00 Волейбол
20.00 Экономика России
20.30 Спорт. обозрение
21.00 Телетекст
21.10 Большой фестиваль
21.55 Камертон
22.40 Экспресс-кино
23.00 Намедни
23.45 «На пороге ночи»
00.40 В компании с...
01.30 Телекурьер
01.55 «Собачий пир». Худ. фильм

7, ВОСКРЕСЕНЬЕ

«ОСТАНКИНО»

8.50 С утра пораньше
9.20 Центр
9.50 Пока все дома
10.20 Тираж «Спортлото»
10.30 Утренняя звезда
11.25 «Резонанс»
11.40 «Лидия Русланова». 1 с.
12.45 «Раскол». 2 с.
13.40 Концерт
15.00 Клуб путешественников
15.50 Чемпионат МХЛ
17.20 «Мы»
18.05 Панорама
19.05 Живое дерево ремесел
19.10 «Каспер и его друзья». «Настоящие охотники за привидениями»
20.05 КВН-93
22.00 Воскресенье
22.45 Серпантин
23.45 Народные мелодии
00.15 Бокс
01.15 Десять лет без права переписки

«РОССИЯ»

9.50 Студия «РОСТ»
10.20 Золотая шпора
10.50 Аты-баты
11.20 XX век в кадре и за кадром
12.15 Мульти-пульти
12.30 Избранное
13.40 Крестьян. вопрос
14.00 Не вырубить
14.15 Док. фильм
15.10 «В городе Сочи темные ночи». Худ. фильм
17.15 Белая ворона
18.20 Спорт. карусель
18.30 Волшебный мир Диснея
19.30 Устами младенца
20.00 «Ленин... поезд». 2 серия
22.45 «Служили два товарища». Худ. фильм
00.20 Фильм-премьер

«САНКТ-ПЕТЕРБУРГ»

10.00 Богослужение
10.30 Мультифильм
11.00 Уик-энд
11.45 Экспресс-кино
12.00 «На пороге ночи»
13.00 Новые времена
13.30 Скорая помощь
14.00 Лабиринт
16.05 Телекурьер
16.30 Док. фильм
17.22 Телетекст
17.35 Бросайка
18.15 «Ханума». Худ. фильм
20.45 Семь слонов
21.30 Факт
21.55 Зебра
23.00 Итоги
00.10 Криминальное до-сье

Общественно-политическая газета «За юганскую нефть». Учредитель ордена Трудового Красного Знамени Акционерное общество Юганскнефтегаз.
Редактор В. В. ПУТИЛОВ.

Газета зарегистрирована в исполкоме Нефтеюганского горсовета народных депутатов.
Регистр. № 4.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 626430, г. Нефтеюганск, 2 мкр., дом 18, кв. 1.
ТЕЛЕФОНЫ: редактора — 3-17-55, отделов — 3-25-49, 3-36-89.

Нефтеюганская типография Комитета по средствам массовой информации и полиграфии окружной администрации.

Высокая печать.
Объем 1 п. л.
Тираж 4800 экз.
Заказ № 4311.